



# ТЕРВЕЛ

ИЗДАНИЕ НА ОБЩИНА ТЕРВЕЛ

Година III  
брой 36  
сряда, 12 ноември 2008 г.

РАЗПРОСТРАНЯВА СЕ БЕЗПЛАТНО

РУБРИКА

## ПРЕДСТАВЯМЕ ВИ

### ПЪРВАТА ГОДИНА ОТ МАНДАТА НА МЕСТНАТА ВЛАСТ- ОТЧЕТ ЗА СВЪРШЕНОТО, ПОЕТИТЕ АНГАЖИМЕНТИ И ИНВЕСТИЦИОННИТЕ НАМЕРЕНИЯ НА КМЕТСКИЯ ЕКИП

#### Уважаеми съграждани,

Първата година от всеки кметски мандат обикновено представлява интерес за обществеността. Хората се опитват да преценят дали не са дали подкрепата си напразно, дали изборият от тях кандидат дава ясни индикации, че ще спазва предизборните си обещания и ще следва насоките на управление на общината, които сам той е определил в своята предизборна платформа. Когато кметския мандат е първи за даден кмет и неговия екип интересът на гражданите е по-засилен, а "възленията" на главните действащи лица в процеса на управление са повече и по-силни. Всяка новост, всяко постижение

или намерение, произтичащо от общината се подлага на преценка и е обект на оживени коментари. Така беше и преди четири години, когато представихме отчета си за първата година от предходния мандат. Тогава много неща, които днес превърнахме в ежедневие, дори за нас, управляващите изгледаха недостижима мечта. Едва през 2005 година, година и половина след началото на мандата започнахме да реализираме първия си, а и първия за община Тервел спечелен проект, с който санирахме единия учебен корпус на СОУ в Тервел. Други общини вече бяха успели да навлязат в това пълно с адреналин, трудности и нерви поле с по няколко проекта. Днес и ние сами бихме се затруднили да изброяваме всичките си

поставени и постигнати цели и случаите, в които сме успели да привлечем външно финансиране за проектите си. Гражданите свикнаха с нескончаемите общински ремонти и строежи, с редовните издания на общинския вестник, с традиционните прояви за деца и възрастни, които общината организира. В никакъв случай обаче този възходящ ред на събитията не бива да претъпява чувствителността на обществеността към местното управление. Гражданската позиция на всеки човек в общината е средата, върху която местната власт се развива, пораства или пък сменя субектите си, тогава, когато са допуснати много грешки в управлението. Точно затова, вместо да приемем, че местните избори

преди една година бяха само кратко премерение и нищо не се е променило, ние предпочитаме друго - да представим пред гражданите от общината нашия отчет за това, което сме успели да направим през последните дванадесет месеца от времето, когато те за пореден път ни се довериха. Ще го направим обаче като съпоставяме поетите обещания в предизборната си платформа и реалностите една година след този момент.

Ако някой е запазил дилпаята или броя на общинския вестник, в който публикувахме предизборната платформа на кандидата за кмет Живко Георгиев, може да прочете в нея следният предизборен ангажимент:

#### "Ще се вложат средства за подобряване на материалната база на Общинския детски комплекс в Тервел".

Днес ОДК има собствена сграда. Със средства по програма ФАР в началото на мандата



Преди една година



И сега!

ученическо общежитие. Вложени бяха 145 000 лева, много труд и постоянство и сега мястото е неузнаваемо. На мястото където преди година зееше огромна дупка в рухналата сграда, днес има репетиционна зала, където е царството на малките чаровници от балет "Каприз". На това

място домакините от ОДК посрещнаха гостите си, когато преди дни отвори врати новият им дом. Изпълнено бе едно повтаряно по време на много



Репетиционна зала на балет "Каприз" преди ремонта



Мястото е неузнаваемо и там сега посрещат скъпи гости

местни избори от различни кандидати обещание-децата в Тервел да имат свое специално място за извънкласни занимания.

започнахме преустройство на рушащото се бивше

#### "Ще се кандидатства отново пред Проект „Красива България“ за финансиране ремонта на градския стадион в Тервел"



Преди една година стадионът беше свлачище

За една година станаха факт кандидатстването, всички последващи процедури и започна ремонта на съоръжението.

Голяма част от дейностите приключиха. Миналата есен вместо сектор за зрители, пред битовата сграда на стадиона имаме



Пистата не се отличаваше от игрището

свлачище, и стръмни импровизирани стълби, по които дори спортистите трудно преминаваха, за да се доберат до игрището. Лекоатлетическата писта не се отличаваше от поляните наоколо - затревена и загубила очертанията си. Днес на същото място е изграден сектор за зрители, пистата е обработена и е изградено каменното й



Изграден е сектор за зрители



Скоро лекоатлетите ще имат нова придобивка

легло. Предстои поставянето на седалки и метални парапети, както и покриване на пистата с керамзит.

#### "Ще се ползват собствени средства и финансиране от МОН за поетапно обновяване на ученическото оборудване в общинските училища"

За по-малко от една година всички общински училища - в Тервел и в селата са оборудвани с нови ученически мебели. За тази цел са разходвани 220 000 лева, с които е финансирана от МОН общинската програма за оптимизация на училищната мрежа.



Старите училищни мебели бяха в окаяно състояние



по друг начин изглеждат нещата, когато децата седят на нови чинове



## ГЕНЕРАЛ-ГУБЕРНАТОРЪТ НА ЮЖНА ДОБРУДЖА

продължение от предишния брой

От април 1935 г. полковник Георги Попов „се назначава в интереса на службата за помощник-началник на Щаба на армията“. А в началото на следващия месец с поверителна министерска заповед му е присвоен висш офицерски чин - генерал-майор октомври месец 1935 г. генерал-майор Г. Попов става началник на III военно-полева област, чието седалище е Варна. Фактически той поема ръководството на войските ни в Североизточния регион. По-късно и самото наименование на неговата длъжност се конкретизира: командващ 3-та армия.

След Първата световна война вторите мащабни военни маневри на Българската армия стават през 1937 г. Те са известни като „големите Попови маневри“. Името им не идва от това, че той ги ръководи, а защото център на „полесражението“ е град Попово. Следващата година маневрите не са в неговия регион, обаче са изцяло под негово ръководство. И пред погледа лично на цар Борис III. Те се оказват голямо натоварване за командващия Трета армия. След блестящото им приключване, на 30 октомври 1933 г. той е произведен. Става генерал-лейтенант. От тази дата до деволюцията му генерал Георги Николов Попов има най-високо старшинство в нашата армия.

От 17 август до 2 септември 1940 г. генерал-лейтенант Георги Попов е военното лице в състава на нашата делегация в румънския град Крайова. При решаването съдбата на изконната ни Южна Добруджа дипломатите от северната съседна страна правят какви ли не опити да присвоят територия и градове за себе си, да отлагат времето за решаване на неотложните въпроси. При един подобен разговор той почти ултимативно заявява, че войниците му по границата са се уморили да чакат, конете ще прегризат поводите си и ще навлязат в бащините им земи.

В края на краищата Крайовският договор е подписан на 7 септември 1940 г. По мирен път на Майка България се възвръщат 7696 кв. км площ с около половин милион население. На 11 септември, сряда, пресата оповестява, че „Министерският съвет е назначил г-н генерал-лейтенант Георги Попов за генерал-управител на Южна Добруджа“. Тогава той измества и седалището на щаба си в град Добрич, за да поеме и ръководните си административни задължения по сполучливото присъединяване на възврънатите територии.

Две седмици по-късно, на 21 септември, под негово лично ръководство войните от 3-та армия преминават границата, за да освободят окончателно Южна Добруджа. Следобед стройните войнишки редици на 8-и приморски полк навлизат в първия освободен от румънско робство български град - Балчик. Начело на полка е някогашният негов генерал Георги Попов.

Трудно могат да се възстановят радостните преживявания на многохилядното множество из златната ни Житница. Генерал-губернаторът на Южна Добруджа за кратко време свършва огромната ръководна работа, отредена му като мирен управител на региона. После пак поема военните си задължения.

Преди пролетта на 1941 г. да пукне, България се присъединява към страните от Пакта, които вече са Въвлечени във Втората световна Война. Начело на този Военен съюз е Германия. След нахлуването на хитлеристката армия В Съветския съюз генерал Георги Попов при игра на бридж, когато в карето е и премиерът на България Богдан Филов, има неблагоприятното откровено да разкрие своите мисли, че България е направила грешка при своя избор на чия страна да бъде в предстоящата война.

И така от следващия ден, от 11 август 1941 г. той е уволнен „по собствено Желание“ от армията, без да знае дори, че три дни преди това царят подписва Височайша

заповед, съгласно която на командващия на III българска армия се присвоява пореден чин -генерал от артилерията. Тоест той, генерал Георги Попов, има право да носи на пагона си три ромбчета, колкото и царят Борис III.

Неочакваният край на кариерата на боевия генерал го принуждава да предприеме отредената му пенсионерска участ, да се ограничи сред семейната си среда на също изненадващо изведения от армията негов по-малък брат генерал Светослав Попов, на дъщеря му Анастасия и съпруга и - капитан от Военновъздушните сили Иван Рангелов.

Превратно прекеждие преживява Георги Попов и подир отпочиналия месец септември на 1944 г. По предложение на приятеля му Петко Стайнов, някогашният генерал-губернатор на Южна Добруджа отново е призован във войската. Възстановяват званието му и като генерал-полковник е включен във състава на делегацията за подписване на примирието в Москва. Само че той и тук не се стърпява да назове някоя истини с истинските им имена.

Завърналият се в София генерал-полковник Георги Н. Попов е назначен за български представител в Съюзническата контролна комисия. Сега има спречквания със съветския генерал Сергей Бирюзов. Намерен е подходящ повод и е уволнен като американски агент. Арестуван е и задържан точно три месеца в килиите на Държавна сигурност. После е интерниран в Луковит.

Неудобният за две противоположни правителства поборник за българската кауза умира в столицата, в дома си, където е дошъл без официално разрешение да търси лекарска помощ заради разклатеното си здраве, на 26 януари 1953 г.

Полковник Стефан Стефанов

## ОБЩЕСТВЕН РЕД И СИГУРНОСТ



През изминалия период от 25 октомври до 7 ноември 2008 год. на територията обслужвана от Областна Дирекция „Полиция“ (ОДП)-Добрич, са регистрирани 22 криминални престъпления и произшествия.

През изминалите дни на територията обслужвана от ОД „Полиция“ - Добрич са регистрирани 61 пътно-транспортни произшествия с двама загинали граждани.

Поделенията на ОД „ПБЗН“ -Добрич са участвали в гасенето на 26 пожара и 2 аварийно-спасителни дейности.

## ВЕСТИ ОТ ОБЛАСТТА, СТРАНАТА И ЧУЖБИНА:

### По-важните новини през изминалата седмица на територията на Областта:

1. Неграмотни ромки в напреднала бременност са в основата на източване на НОИ в Добрич. Главните действащи лица в схемата са двама съпрузи и счетоводителка. Към тях са навързани и много селски джипита, както и десетина собственици на фирми. За близо година тримата са източили от НОИ близо 100 000 лева. Гениалната идея е следната. Срещу 100 лева в джоба джипито предоставя на бандата трите имена, ЕГН и термина на раждане на ромки от селата. Условието е те да са безработни, неосигурени, да им остават 2-3 месеца до раждането и задължително да са неграмотни. След като се е сдобил с ценната информация, член на групата отива при ромката и е се представя за служител във фондация за закрила на децата. Дава й да подпише някакви документи, които тя няма как да прочете, защото е неграмотна. В действителност ромката подписва легален трудов договор и изведнъж се оказва работничка във фирмата "X". Бандата внася трудовия договор в НАП и в НОИ и плаща осигуровките на ромката до деня на раждането, което не е повече от 2-3 месеца. След раждането измамниците обикаляли отделенията и получавали ЕГН на ромските бебета. Щом детето е родено от осигурена жена, НОИ трябва да плаща на майката една година минимална работна заплата. От осигурителния институт превеждали парите по сметка, предоставена от бандата измамници. След около седем месеца ревизорите в НОИ заподозрели десетина фирми, че са внасяли много малко осигуровки, пък редовно получават пари от института. Започнали ревизии и установили, че дори някои от работодателите на ромките не са осигурени. Докато специалистите проверявали съмнителните фирми, една от ромките влетяла с целия си джипинс в сградата на НОИ в Добрич и направила панаир. Мургавелката се карала на служителите защо нейната комшийка получава редовно заплата от осигурителния институт, а тя - не. Справка в документацията показала обаче, че от НОИ всеки месец превеждат на скандалджийката по една минимална заплата. Така започнала да се разплита схемата за източване на НОИ. Измамниците са установени и задържани. Според разследващите техни жертви са около 80 ромки.

2. Месечните социални помощи на 885 жители на Добричка област са спрени от началото на годината, съобщиха от Регионалната служба за социално подпомагане. Бедните са били подпомагани непрекъснато в продължение на 12 месеца – максимално допустимия срок, в който могат да се получават държавни пари, без да се работи. Продължава да намалява броят на получаващите месечни помощи в Добричка област. Отпадналите от подпомагане се назначават по програми за заетост и продължават да получават държавни пари, но вече след като се водят на работа.

3. На заседание на Експертен съвет към РИОСВ - е бил разгледан докладът за оценка за въздействие върху околната среда на проекта за изграждане на регионално депо. Той е бил приет с 15 гласа "за" от общо 17 членове, и двама-с особено мнение. Това е сериозна стъпка към изграждане на регионалното депо. Предстои възлагане на подробен устройствен план и техническо задание. Регионалното депо в Добрич е едно от общо 21, които остават да се изградят у нас от общо 55 регионални депа. Становището на екоминистерството бе, че изграждането на депото в Добрич се бави. Въпреки това очакванията са, строителство му да бъде подготвено до април-май догодина.

### По-важните новини през изминалата седмица на територията на страната:

1. Никотинова ваксина спасява от цигарите за цял живот. Откритието е на американски учени от Научноизследователския и медицински център в Бостън, съобщиха ABCNews. Очаква се новото средство срещу цигарите да бъде прилагано и в България до месеци, коментираха наши лекари. Тя все още е в клинични изпитания, но се очаква те да приключат до края на годината. Инжекцията се слага на пушачите в серия от 4-5 дози в продължение на няколко месеца.

2. Всички заповеди за експулсиране от Испания, издадени за българи и румънци с нередовни документи, стават невалидни. Това съобщиха испанският седмичен вестник "Си, се пуеде" (Si, se puede), като се позовава на решение на Върховния съд на страната. Според решението ние и северните ни съседи, като европейски граждани, не попадаме под санкциониращия режим на Закона за чужденците. Съдът счита, че нашенците не може да бъдат наказвани и ако работят без разрешение. Те ще бъдат връщани у дома само ако заплащат сериозно сигурността и държавния ред на кралството. 153 664 са българи в Испания според статистиката на тамошните власти и така нашата общност там заема 9-о място по численост (и пето сред гражданите на страни членки на ЕС). По неофициални данни броят на българите всъщност е 350 хиляди. Решението на съда, оповестено от испанския седмичник, гарантира спокойствието на българите в Испания, които не се занимават с престъпна дейност, коментираха експерти.

3. Недобросъвестни служители на КАТ са измислили хитър начин да пишат повече актове на шофьорите. Униформените застават на 50-100 метра след знака за ограничение на скоростта и включват радарите си. Устройствата обаче имат обхват от 300 метра и засичат "нарушителите" още преди да са навлезли в участъка, в който скоростта трябва да е по-ниска. Така например може да се окаже, че сте карали с 96 км в отсечка с ограничение от 80 км. Друго нарушение от страна на пътните полици е заставането им непосредствено след знака. Заради подобни нарушения от Пътна полиция предвиждат промени в Закона за движение по пътищата. Според тях специални знаци ще обозначават участъците, в които служители на КАТ извършват проверки.

4. Пенсионерите ще получат истинска първоаприлска изненада от правителството. Пенсията да скочат извънредно с близо 10% от 1 април, решиха на закрито заседание лидерите на тройната коалиция. Социалният министър Емилия Масларова обяви, че увеличението ще струва 500 млн. лв. Идеята е пенсията да се преизчислят, като се увеличи тежестта на една година трудов стаж. В момента тя е равна на 1%, а кабинетът предложи да стане 1,1%. От 1 април максималният размер на пенсията се увеличава от 490 лв. през 2008 г. на 700 лв. през 2009 г. Минималната пенсия за осигурителен стаж и възраст скача от 113,49 на 124,84 лв. Нов скок ще има и от 1 юли. Тогава е планираното традиционно увеличение на пенсията с 9,7%. Минималните пари за осигурителен стаж и възраст се увеличават от 124,84 на 136,95 лв.

5. Детските стават 35 лв. от Нова година. Сега те са 25 лв. Това е единственото социално плащане, за което БСП, ДПС и НДСВ се разбраха на Съвета на коалицията. Останалите идеи за социални разходи от бюджета се замразяват заради кризата. Все още не е ясно дали 10 или 15 млн. лева ще отидат за ин витро, както искаха жълтите. Правителството ще се съобрази с финансовата криза, преди да разпредели бюджета. Работната група ще продължи да заседава върху социалните бонуси. Предстои да се вземе решение, относно времето за платеното майчинство, което НДСВ предлага да е не 9, а 12 месеца.

6. Застрахователите сложиха край на схемата за продажба на евтина

"Гражданска отговорност" месец-два преди Коледа. Става въпрос за прилагания в предишни години от компаниите метод за продажба на евтини полици, които влизат в сила от 1 януари, а са сключени месец-два по-рано. Така шофьорите спестяваха доста пари, като си правеха новогодишен подарък - застраховка на колата на старите цени, преди традиционното поскъпване в края на ноември и декември. Но от тази година схемата вече не се прилага. Причината за рязката промяна на стратегията на компаниите най-вероятно се крие в сериозните проблеми, които налегнаха родните застрахователи през тази година. След приемането ни в ЕС родните джигити направиха маса поразии по европейските пътища, за които българските застрахователи плащат доста по-сериозни суми от тези, които се изплащат у нас за аналогични инциденти. Така се стигна до момента, че всички дружества вече са на минус по "Гражданска отговорност", а пазарът е изплатил над 40 млн. лв. повече от събраните премии. В резултат застрахователите започнаха да вдигат цените и се отказаха от хитринките за постигане на по-голям пазарен дял за сметка на приходите им.

### По-важните новини през изминалата седмица от чужбина:

1. Водеща японска компания изтегли над два милиона опаковки с кренвирши и пици, които биха могли да съдържат токсични вещества. Групата "Итохам фудс", която е вторият производител на продукти от месо в Япония, съобщиха, че 2,67 милиона пакета, произведени и продадени миналия месец в Япония, вероятно съдържат цианоген - токсичен продукт - в дози, които превишават допустимите според нормите за безопасност на храните.

2. След 25 години строителство във Варшава бе пусната в действие първата линия на метрото, дълга 20 километра. Линията, която има 23 спирки, прекосява столицата от север на юг. Строителството ѝ е започнало още през 1983 г. при комунистическото правителство, но е напредвало много бавно заради липса на съоръжения. Варшавската управа планира да построи втора линия, но не се е ангажира с никакви срокове, отбелязва АР.

3. На възраст 110 години почина Делфино Борони, последният италиански ветеран от Първата световна война. Борони е роден на 23 август 1898 г. в град Тураго Бордоне и е мобилизиран през 1917 г. По време на сражение е пленен, но успява да избяга и да се върне на фронта. Борони почина в старчески дом, разположен в близост до Милано. Сега в света остават седем ветерани от Първата световна война. Трима от тях живеят във Великобритания, двама - в Канада, по един в Австралия и САЩ.

4. Международният валутен фонд (МВФ), ЕС и Световната банка са готови да отпуснат заем от общо 25,1 милиарда долара на Унгария, за да ѝ помогнат да се справи с последствията от финансовата криза. МВФ съобщиха, че е постигнал предварително споразумение с Унгария да ѝ отпусне заем от 15,7 млрд. долара. ЕС е готов да добави 8,1 млрд., а Световната банка - 1,3 млрд. Финансовият пакет може да бъде внесен за одобрение от изпълнителния съвет на МВФ в началото на ноември.



Мъж буа по улицата детска количка с пишящо бебе и през цялото време тихо повтаря:

- Спокойно, Джордж... Не пици, Джордж... Всичко е наред, Джордж.

- Наистина полагайте всички усилия да успокоите сина си Джордж- му казала една минавачка.

Мъжът я поглежда с ледено изражение.

- Аз съм Джордж.

**РУБРИКА:****О Б Щ И Н С К И В Е С Т И****ПОДГОТВЯМЕ ТРЕТИ ПОРЕДЕН ПРОЕКТ ПО ПРОГРАМАТА ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ**

След като на 3 ноември бе внесен вторият общински проект започна подготовката и на третият такъв по мярка "Обновяване на населените места" на ПРСР. Той предвижда строително-ремонтни дейности в гр. Тервел и с. Коларци. В рамките на този проект в общинския център ще се асфалтират улиците "Искър", "Хан Аспарух" – от музея до изхода за Силистра, "Захари Зограф" – продължение и "Йордан Йовков". Предвижда се още обновяване на тротоарните платна паралелно с новоасфалтирания участък на ул. "Хан Аспарух" и за отрязък от същата улица между ул. "Ген. Столетов" и "Пластхим" АД. Планирано е да се ремонтира основно уличното осветление по ул. "Тича" /около връстното/, ул. "Трети март", ул. "Иван Вазов", ул. "Оборище", ул. "Хан Аспарух", ул. "Ген. Столетов", кв. "Изгрев" – стара част. Проектът включва още изграждане на детска площадка в новата част на кв. "Изгрев", довършване на откритите паркинги от тревобетонни плочи, обновяване на детските площадки между ул. "Хан Аспарух" и ул. "Ал. Стамболийски" и на ул. "Цар Калоян". Предвижда се да се асфалтира и алеята в градския парк, която води от казиното до мястото на пешеходната алея към хижата и да се изгради място за пикник на поляната при алеята. За с. Коларци се планира изграждане на нови тротоари и ново осветление по улицата към училището. Прогнозната дата за внасяне на проекта е 20 ноември.

**ПОРЕДЕН ЕТАП ПО ПЪТЯ НА СОЛАРНИЯ ПАРК**

Фирма Киото представи в община Тервел поредното доказателство за инвестиционни намерения за изграждане на фотоволтаична централа в Тервел. Извършена е оценка на риска на бъдещото съоръжение. Предстои регистриране на предприятия в България, от чието име ще бъдат заявявани разрешенията за централата. Паралелно с това проектът ще бъде представен на надзорния съвет на КИОТО Clear Energy AG. От фирмата инвеститор са огледали предложен от общината терен за бъдещото съоръжение.

**ПОСЕЩЕНИЕТО НА ТЕРВЕЛСКИТЕ СЪСТАВИ В РУМЪНИЯ СЕ ПРЕВЪЩА В ИСТИНСКИ КУЛТУРЕН ОБМЕН**

В началото на октомври състави от читалището в Тервел посетиха и участваха във фолклорен фестивал "Дан Мойсеску" в побратимената на община Тервел Румънска община Топалу. Те имаха участие като гости в парада на традиционните носии и в гала-концерта на фестивала. Програмата на тервелчани се посрещна с бурни аплодисменти и с непресторено възхищение от румънската публика. След завръщането на съставите в България бе получено предложение от кмета на Топалу две групи от румънската община да участват като гости в традиционна проява, организирана от община Тервел. От страна на общината бе изпратено потвърждение за възможно гостуване на румънските самодейци в общинския празник на фолклора, който се състои всяка година на 6 май, на площада пред общината.

**КАНДИДАТСТВАМЕ ЗА 29 СОЦИАЛНИ АСИСТЕНТА ПРЕЗ 2009**

Национална програма "Асистенти на хора с увреждания", дейност „Социален асистент“ се реализира в Община Тервел за четвърта поредна година. Всяка изминала година програмата става все по-популярна и предпочитана от гражданите, които имат близки, нуждаещи се от помощ в ежедневието. През 2008г. 54 лица с увреждания бяха обгрижвани от 26 социални асистенти, получили шанс за трудова реализация по програмата.

На 07.11.2008г. в Дирекция „Бюро по труда“ бе внесен общинският проект по НП "АХУ", дейност „Социален асистент“ за 2009г. Ако той бъде одобрен ще даде възможност за трудова реализация на 29 безработни, които ще обгрижват 60 лица с увреждания в следните населени места – с. Кочмар, с. Жегларци, с. Орляк, с. Каблешково, с. Нова Камена, с. Кладенци, с. Божан, с. Безмер, с. Оногур и гр. Тервел.

Крайната цел на проекта е да се осигури оптимално равнище на подкрепа на хората, които се нуждаят от обгрижване от страна на общината.

Резултатът от тази подкрепа е намаляване на зависимостта на тези хора от факторите на обкръжаващата ги среда и постигане на максимална самостоятелност и ново светосещане. По този начин ще се задоволят и нуждите на хора, които нямат никаква друга алтернатива, освен настаняване в заведение за социални услуги. Към момента интерес към ползване на услугата проявяват предимно възрастни хора с увреждания (някои от тях и самотно живеещи) и близки на деца с увреждания. Всички са с определена чужда помощ според експертни решения на ТЕЛК и РЕЛКК. Голяма част от тях живеят в села отдалечени от общинския център и на близките им се налага да пренебрегнат възможностите си за реализация на пазара на труда, за да се грижат за тях. Програмата "Социален асистент" е една добра алтернатива за тези хора.

Общината има основна роля в процеса на преодоляване на социалната изолация на част от гражданите си, във оформяне на гражданско общество, което има позитивно и активно отношение към хората в неравностойно положение.

**ОТНОВО ПРОГРАМА ЗА ЗАЕТОСТ ПРЕЗ ИДНАТА ГОДИНА**

Национална програма „От социални помощи към заетост“, се реализира в Община Тервел за четвърта поредна година. През 2008г. в програмата са включени 75 социално слаби лица от цялата община.

На 10.11.2008г в Дирекция „Бюро по труда“ бе внесен общинският проект по НП "ОСПОЗ" за 2009г. Чрез него ще намерят трудова реализация 80 безработни лица, 56 от които са на социално подпомагане и 24 продължително безработни лица, регистрирани в дирекция "Бюро по труда", които не са обект на месечно социално подпомагане – 30 % от общия брой работни места.

Основна цел на настоящия проект е осигуряване на трудова заетост и социална интеграция на безработни лица от Община Тервел, обект на месечно социално подпомагане и трайно безработни, в обществено полезни дейности, социална интеграция на безработните лица, социално мотивиране за трудова реализация и заработване на трудови

възнаграждения, формиране на трудови навици, подобряване условията на живот на целевата група и подобряване жизнената среда на населението от общината чрез решаване на значими социални проблеми и такива свързани с благоустрояването на обществени места в общината. С изпълнението на проекта ще се решат значими проблеми, свързани с необходимостта от денонощна охрана на обекти, при които са регистрирани многобройни случаи на вандализъм. Ще се осигури текуща поддръжка на елементи на общинско имущество, естетизиране на публични места, предоставяне на социоконсултантски услуги, оказване на помощ в работата с ромската общност.

Настоящият проект обхваща дейности свързани с денонощна охрана на общински обекти, озеленяване на алеи в градски парк Тервел, естетизиране и озеленяване на централна градска част, почистване на замърсявания и текуща поддръжка на улици и обществени терени, освежаване и ремонт на дворни пространства на целодневните детски градини в Общината, изкопни, кофражни и бетонови дейности по изграждането на първия плувен басейн в обединено детско заведение (ЦДГ „Зравец“), както и предоставяне на социоконсултантски услуги. Всички видове дейности ще се реализират на територията на Община Тервел, а именно в град Тервел и още 19 населени места (Ангеларий, Балик, Безмер, Божан, Главанци, Градница, Жегларци, Зърнево, Каблешково, Кладенци, Коларци, Кочмар, Нова Камена, Оногур, Орляк, П. Савово, Сърнец, Проф. Златарски, Честименско).

Нов акцент по проекта е осигуряването на 10 работни места по длъжността – екопатрул. Това е още една възможност, чрез която община Тервел ще разрешава един от своите най – болезнени проблеми свързан с опазването на околната среда и здравето на населението си, а именно наблюдение и превантивни дейности по недопускане създаването на нерегламентирани сметища, опазване на рекултивирани терени от повторно замърсяване, като същевременно работи и за повишаване екокултурата на местните хора.

**РУБРИКА:****И БАБА ЗНАЕ ...****Компреси**

Ще Ви предложим 2 типа компреси за кожата на лицето – сухи и влажни. Сухите компреси се приготвят от марлен бинт или от тънка памучна материя. Подходящи са за силно чувствителни кожи, които не понасят добре директно нанасяне на маската. Могат да бъдат поставяни директно върху самата маска, когато се стремим да запазим топлината и за по-дълго време. Особено подходящи са за суха, повехнала кожа и бръчки. Подобни компреси не се препоръчват при възпаление и зачервяване на лицето, гноен пълпки, страдащи от сърдечно-съдови заболявания.

Преди поставянето на горещ компрес трябва да почистите основно кожата с тоалетно мляко или с тоалетна вода, в зависимост от вида на кожата. Горещите компреси правят кожата мека, нежна и свежа.

При влажните компреси се използват различни разтвори, които имат лечебни средства. Студените се приготвят от 2% разтвор на борова вода, 3% разтвор на кислородна вода. За горещи и топли компреси е добре да използвате отвари от липов цвят, лайка, дъбова кора. Сухата, отпусната и груба кожа понася добре и маслените компреси, тъй като те действат особено благоприятно върху по-дълбочинните слоеве на кожата и я подхранват.

**ОБЯВИ****АБОНАМЕНТ `2009**

„СТАН ПРЕС“ град Тервел стартира абонаментната си кампания за вестници, списания и специализирани издания по каталог на фирма „МЕДИКА ПРЕС“ – Добрич за 2009 год.

**За абониралите се клиенти до 7 ноември – 10 % отстъпка.**

Не чакайте последния срок. Обадете се на 0894 426 818 или 0896 672 184 и куриерите ни ще Ви абонират на място или в офиса на фирмата – гр. Тервел, ул. „Хан Аспарух“ № 28 (до аптеката и музея).

**Д-р Софка Борова, д.м- ОФТАЛМОЛОГ**

-- амбулаторни прегледи;  
-- контактни лещи;  
-- компютърно изследване за очила и ранно откриване на глаукома;

**ЧАСТЕН ПРИЕМ И ДОГОВОР СЪС ЗДРАВНА КАСА**

Прегледи се извършват след предварително записване:  
Гр. Добрич, бул. „Трети март“ №8, ет. 1 (срещу математическата гимназия)  
Тел. 058/ 823 023, GSM: 0888 973 044

## И МАМА, И РОДИНА, И „ЗИМНО ЛЯТО“



Цветанка Костова

28 октомври 2008 година бе един празничен ден за децата от Детските градини в Тервел - „Детелина“, „Здравец“ и „Първи юни“. Празничен, защото в залата на Община Тервел беше представена новата стихосбирка за деца „Зимно лято“ на тервелската поетеса Цветанка Костова. Тя е петата по ред в нейното творчество.

Представянето бе замислено и осъществено по много интересен начин. Вместо Цветанка Костова, стихове рецитираха самите деца от трите детски градини в Тервел, подготвени от своите учители, облечени в специални костюми. Учителите от ЦДГ „Здравец“ са направили песен по стихотворението „Коза“ и децата, облечени като козлета и майката-козичка, изляха песента и изиграха един танц на козичките. И понеже празник не може без български народен танц, децата от трите детски градини изиграха едно пълно хоро. А г-жа Костова с поетични слова и прекрасно чувство на обич към децата ги увличаше във възшебствата на детската поезия. И децата реагираха спонтанно и весело.

Госпожа Костова благодари на всички, които са съдействали

за издаването на стихосбирката „Зимно лято“ – Община Тервел, Държавно ловно стопанство, Завод „Пластхим - Т“ АД, г-н Димитър Димитров и г-н Димо Узунов. Благодарни и на всички, които присъстваха в залата. На децата, които са нарисували прекрасните рисунки за илюстрацията на книгата с благодарност поднесе по една книжка с автограф, по един скицир и флумастери. Специални благодарности получи и тяхната ръководителка г-жа Виолета Янкова.

От името на Община Тервел поздравление поднесе г-жа Стефка Костадинова – заместник кмет, която в своето слово подели:

“Мисля, че наред със стиховете за нас по-големите читатели, поднесени ни чрез стихосбирките „Жарава“, „Нестинари“ и „Дъга“ от г-жа Цветанка Костова, тя написа и едни хубави стихове за детството, не само в стихосбирката „Не се сърди човече“, а и в последната стихосбирка „Зимно лято“. Какво не се случва в това „Зимно лято“ – това е пътя на детето, на възмеленията, това е книгата, която като светулка те превежда през детството и те извежда на големия друм на живота.

Още самото заглавие ни подсказва за вечното Противоречие в животана Човека, който от ранното си детство започва да търси своето Равновесие.

В нея има много силни, самородни стихове, много образност, много човешки и земни настроения, нищо че е за деца. Понякога и ние големите можем да намерим своето Равновесие в стиховете за деца.

Само истински поет и патриот като Цветанка Костова може да постави като № 1 стихотворението на „България“, а след това да те поведе като творец и възшебник през гората“ в зимен ден, да те



група „Биберони“

срещнеш Дядо Коледа “ида тезавед в Детската градина”; да изпиташ възторга на чистия бял Снежко-белодрешко; да благославяш на Сурваки “да пребъде и имот, и род”, да те научи да поискаш от мама и татко, “елхичка в саксия”, да изживееш празника на твоето Рождение; да се довериш на дядо, знаейки че двамата ще измайсторите най-доброто хвърчило... И така понесен на крилете на детството ще усетиш аромата на всички пролетни цветя, на несполуките в детските игри, ще опиташ сладостта на черешките “сър червени дрешки”, ще се срещнеш със своите приятели-животните, ще се замислиш защо Кукувицата “няма сърце за своите деца” и пак ще стигнеш до първосъздателятката, вечната “Мама” –

“мамо, майчице мила, извор на обич и сила”, за да се “затвори рамката” на стихосбирката “Зимно лято” със стихотворението “Родна реч” – оная “омайна, сладка”, но която “Българин слова реди тука и далеч в чужбина”.

Само поет, като Цветанка Костова, който знае истинската цена на словото, може да напише такава поезия за деца, която да е чиста



Дете то ЦДГ 1 “Светофар”

и извисена и да поучи техните родители.

Зная силата и цената на думата, на словото, но пред илюстраторите на книгата стоя чиннопоклонно, защото когато детската ръчица рисува и създава изкуство, то тя е Белязана с Дарба от бога.

Затова, днес тук, ние всички заедно се радваме на прекрасното съчетание между стихове за деца и рисунки от деца – Нещо, което според мен е Уникално”.

Накрая част от присъстващите си купиха от книжката и отнесоха в домовете си една пъстра радост за своите деца.



Дете от ЦДГ 3 – “Слънце”



Децата от ЦДГ 1 – хоро



Децата от ЦДГ 2 и песента “Коза”

## 120 ГОДИНИ- ТРАДИЦИЯ, ДУХ И СВЕТИНЯ

През 2008 година сенавършат 120 години от основаването на училището в с. Орляк. По този повод в навечерието на Деня на Народните будители 1.XI. в ОУ „Васил Друмев“ се проведе празнично тържество. Поканени бяха много гости- бивши учители, директори, дарители и представители на местната власт.

Всички присъстващи оцениха по достойнство предварително свършената събирателска дейност. В празнично украсеното училище бяха изложени снимки на поколения ученици, преминали през училището, летописите на бивши учители, топографска карта на селото, портрети на възрожденци, училищният вестник „Под едно небе“, хронология на развитието на духовното средище.

На вниманието на зрителите беше представена мултимедийна презентация под наслов: „ 120 години- традиция, дух и светиня“.



Честит 120-ти рожден ден !

След поднесената информация за първите български възрожденци Паисий, Софроний, Петър Берон, Васил Априлов, Левски, Васил Друмев, Христо Ботев присъстващите имаха възможност да видят част от историята на училището в цифри и факти. Някои фотоси бяха чернобели- правени през 70-те и 80-те години на ХХ век. Имаше родители, присъстващи на тържеството, които познаха себе си от ония времена. Пъстри и весели грееха снимките на децата

от училищния им живот днес.

Всички ученици и гости бяха приветствани от Директора на ОУ „Васил Друмев“ г-жа Величка Димитрова. Поздравителен адрес от името на Кмета на Община Тервел поднесе и г-жа Русанка Димитрова.

След тържествената част на програмата честването на

юбилея продължи с шур купон. На сцената излязоха клоунът Коко и кака Коколина. Те забавляваха децата със смешки и закачки, изгониха Злобара, забъркаха вкуса на торта, измерваха градус на настроението с огромна буфафорен термометър. Но най-много се забавляваха децата, които пяха песни и танцуваха. Бурни овации събраха най-малките дечица от подготовителния и от първи клас. Те играха със своите кукли Барби. Учениците от пети и шести клас танцуваха в модерния латино ритъм, а седмокласниците демонстрираха уменията си с шопска ръченица. Осмокласниците пък изненадаха всички с танц с метли- „за да поразчистят“ след бъркотията, която направи клоунът Коко, когато забъркваше тортата.

Особено разгорещена стана атмосферата, когато червенобузи момичета и момчета се понесоха във вихъра на динамичния казачок.

Най-накрая всички присъстващи ахнаха при вида на огромната торта, дарена от г-н Моранди, собственик на Италианския шивашки цех. Изкусните ръце на майстора сладкар бяха изваляли сладкиша във форма на училище с прозорчета, покрив, коминчета и надпис „120 години- ОУ „Васил Друмев“. От сладкото изкушение успяха да

опитат всички присъстващи.

Благодарим на всички, които ни съдействаха 120 –годишният юбилей на училището да се превърне за нас в незабравим празник!

Дамянка Иванова- учител в ОУ „В. Друмев“ с. Орляк



Колективът на ОУ – село Орляк

## НА ГОСТИ В СЕЛО АЛЕКОВО



В меката есен (по Валери Петров), когато жълти, оранжеви и морави листа са покрили улици, тротоари, площада, а дворовете са изпълнени от щедро цъфналите тази година димитровчета, ние младите фолклористи от Клуба за автентичен фолклор при СОУ „Йордан Йовков“ гостувахме в с. Алеково. Посрещнаха ни с обич и възмеление, хора – на възраст, но тачещи обичаите и традициите на родния си край.

Приветства ни с “Добре дошли” Николинка Георгиева, най-младата участничка в групата. Като я гледахме – хубава, стройна, обрадила бялото си лице с тъмна “бареса”, закичена с китка хризантема, със сребърна игла; облечена в стара носия: риза-тъкана

от коприна с дантелени ръкави, възмелен “барес”, с фуста с гайтани и надиплена с къдри и “учкур”, а престилката и нашита, с ресни и с две пращови-върви, гайтанисан мантак с двуредно закопчаване със седефени копчета; с “наниз злато” – неволно я оприличаваме на Йовковата Албена. Очаровани бяхме от достолепието и красотата на добруджанката, чито наследнички се смятаме и ние / Антоанета, Боряна, Ева, Жения, Станислава, Сибел, Марина, Юлия, Семра, Полена, Виктория.../

Жителите на Алеково, считат своята група за автентичен фолклор за емблема на селото. Защото ги познават навсякъде- в Копривщица, Силистра, Рожен, София. Защото имат прекрасни гласове и с младежки ентузиазъм участват в събори, конкурси, телевизионни записи.

Създадена през 1979 година с ръководител Добри Цонев, групата изпълнява песни от всички краища на България. Участията си във фолклорните празници спонсорира сама- чрез труда на всеки един от 25-те мъже и жени. През лятото отглеждат традиционните за района култури / царевича, тикви, грозде/, а есен продават реколтата и с парите реализират своите участия.

Днес групите са две: мъжка певческа група, с ръководител



Иван Пенчев / за нас бе особено интересно да видим как всички му се подчиняват/ и смесена певческа група с ръководител Янка Маркова /дъщеря на известния гайдар Захари Иванов./

Село Алеково е дало на България народната певица Димитрина Кунева. Хората в селото се гордеят с този факт, пеят нейните песни и скромно говорят за своя певчески талант:

Желка Илиева: “Пея откакто се помня. Пяла съм и в други групи, но тук се чувствам най-добре, защото сме задружни, а времето минава неусетно, когато пеем. Едно от последните ни участия бе на събора в Тервел. Представихме песните “Бяла Неда”, “Мъри Калино”, “Бяла Станка”. Ценим всяко свое участие, но най-много се радваме на златния медал от Рожненския събор и почетната значка от Копривщица 1975 година”

Денка Димитрова: “Обичам всички песни, които изпълняваме, и “Янка през гора вървеше”, и “У Недини равни двори”, но любимите ми е “Излязла й малка мома”, която възпява красотата на жената.

Цонка Алексиева: “Облечени сме с костюми, някои от които са по на 100 години и се чувстваме красиви и млади в тях. Спомням си за онези години, когато ходехме с бакъри за вода до чешми и кладенци, а момците ни напиха водата. Зимно

време правехме седянки и много от жените и мъжете са се харесали и оженили по тях седянки”.

Симеон Христов: “Имаме коледарска група. Пеем 12 човека на два гласа. Ходим из село и пеем на стопаните песни по тяхно желание: за момче, за момиче, за здраве, за берекет... Стопаните ни даряват с кравай и месо.

Аз също помня времето на седянките. Всяка мома правеше седянка в дома си- днес у една, утре у друга. Момите плетат, шият, а ние ергените ги развеселяваме. Аз свирех на акордеон, веселях ги... А сватбите правехме след Игнажден”.

В разговори, песни и хора времето мина неусетно. Тръгнахме си с преизпълнени с доброта сърца, защото бяхме огряни от обичта на алековци към старината и българската традиция.

